

# REVUE DE DROIT ADMINISTRATIF ET DE DROIT FISCAL

*Fondée par*

† **Henri Zwahlen**  
Juge au Tribunal fédéral

## REVUE GENEVOISE DE DROIT PUBLIC

PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE

**Pierre Moor**

Professeur honoraire de  
l'Université de Lausanne

**Etienne Poltier**

Professeur à l'Université de  
Lausanne

**Thierry Tanquerel**

Professeur à l'Université de  
Genève

Rédaction :

**Alain Sauter**

*69<sup>e</sup> année 2013*

*Paraît six fois l'an*

---

LAUSANNE

## COLLABORATEURS

Benoît BOVAY	Avocat, professeur à l'Université de Lausanne
Daniel DUMARTHERAY	Juge à la Cour de justice du canton de Genève
Anne-Christine FAVRE	Professeur à l'Université de Lausanne
Jean-François GRÜNER	Juge au Tribunal cantonal du canton de Neuchâtel
Pascal MAHON	Professeur à l'Université de Neuchâtel
Pierre MOOR	Professeur honoraire de l'Université de Lausanne
Jean-Claude MORISOD	Avocat, Fribourg
Jean MORITZ	Juge et greffier au Tribunal cantonal du canton du Jura
Minh Son NGUYEN	Avocat, professeur à l'Université de Lausanne, Vevey
Christian PFAMMATER	Juge au Tribunal cantonal du canton de Fribourg
Etienne POLTIER	Professeur à l'Université de Lausanne
Liliane SUBILIA-ROUGE	Greffière au Tribunal cantonal du canton de Vaud
Denis SULLIGER	Docteur en droit, avocat, Vevey
Thierry TANQUEREL	Professeur à l'Université de Genève
Robert ZIMMERMANN	Juge au Tribunal cantonal du canton de Vaud
Jean-Pierre ZUFFEREY	Juge au Tribunal cantonal du canton du Valais

---

*La reproduction des articles n'est admise qu'avec l'assentiment de la rédaction  
avec indication exacte de la source*

---

Prix de l'abonnement annuel 2013 (6 numéros) : Suisse Fr. 210.-  
Prix d'un numéro : Fr. 40.-

---

**RÉDACTION : Alain Sauteur, avocat, 2, chemin des Trois-Rois, 1002 Lausanne,  
rdaf@romandie.com, rédacteur**

**Bastien Verrey, 85, avenue Général-Guisan, 1009 Pully, rédacteur-adjoint**

ÉDITEUR : Association Henri Zwahlen pour le développement du droit administratif et du droit fiscal

COMPTE DE CHÈQUES POSTAUX : N° 10-9630-1 Lausanne

ADMINISTRATION, PUBLICITÉ ET IMPRESSION : Presses Centrales Lausanne SA,

Avenue de Longemalle 9, case postale 137, 1020 Renens 1, tél. 021 317 5151, fax 021 320 5950

SERVICE DES ABONNEMENTS : tél. 021 317 5163, fax 021 317 5176

SITE INTERNET : <http://www.rdaf.ch>

# Droit administratif

## Exposés de jurisprudence et articles de fond

La <i>Lex Weber</i> et les immeubles existants	<b>François Bianchi</b>	1
La jurisprudence genevoise en matière d'aménagement du territoire et de droit public des constructions rendue en 2012	<b>Stéphane Grodecki et Valérie Défago Gaudin</b>	23
Les relations entre la municipalité et le conseil général ou communal en droit vaudois	<b>Etienne Grisel</b>	45
Aménagement du territoire, droit public des constructions et permis de construire	<b>Benoît Bovay</b>	105
Jurisprudence rendue en 2012 par la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal	<b>Denis Sulliger</b>	
Le contrôle abstrait des directives de l'administration cantonale en droit vaudois	<b>David Equey</b>	217
La réforme de la loi vaudoise sur les communes	<b>David Equey</b>	231
Le transfert de cadres dans le droit des migrations	<b>Monica Pellanda</b>	281

# Index alphabétique

## Remarque

Compte tenu du fait que la RDAF publie un exposé systématique des arrêts du Tribunal fédéral, le lecteur doit être attentif à ce qui suit :

- les chiffres en italique, qui sont entre parenthèses, renvoient aux numéros des résumés d'arrêts (voir RDAF 2013 I 329 et suivantes);
- les chiffres en caractère normal renvoient aux pages de la RDAF.

<b>A</b>				
<b>Action pécuniaire</b>				
- fonction publique	CH	69		
<b>Affectation</b>				
- de la zone de construction	CH	452 <i>(54)</i>		
- plan d'- spécial	CH	460 <i>(61)</i>		
<b>Aide sociale</b>				
- protection de la sphère privée	CH	370 <i>(20)</i>		
<b>Amende</b>				
- gestion des déchets	GE	80		
<b>Antenne</b>				
- de téléphonie mobile	CH	445 <i>(49)</i>		
	CH	447 <i>(50)</i>		
	CH	569 <i>(107)</i>		
<b>AOC</b>				
- contrôle des-	CH	561 <i>(103)</i>		
<b>Asile</b>				
- interdiction de travailler pendant la procédure d'-	CH	537 <i>(92)</i>		
- recours devant le TF	CH	539 <i>(93)</i>		
<b>Assistance judiciaire</b>				
- gratuite	CH	414 <i>(31)</i>		
<b>Assurance(s)</b>				
- concurrence entre établissement public et acteur privé	CH	394 <i>(26)</i>		
<b>Autorisation de construire</b>				
- arbitrairement confirmée	CH	453 <i>(55)</i>		
- relation avec le droit privé	CH	448 <i>(51)</i>		
<b>Autorisation de démolir</b>				
- et reconstruction hors zone à bâtir	CH	450 <i>(53)</i>		
	CH	455 <i>(56)</i>		
<b>Autorisation de séjour</b>				
- cas de rigueur	CH	532 <i>(90)</i>		
	CH	535 <i>(91)</i>		
- pendant la procédure préparatoire d'un mariage	CH	541 <i>(94)</i>		
<b>Autoroute(s)</b>				
- assainissement d'une-	CH	489 <i>(75)</i>		
- dans les environs d'un site marécageux	CH	475 <i>(67)</i>		
<b>Avocat(s)</b>				
- cabinet exploité sous forme de SA	CH	577 <i>(111)</i>		
<b>B</b>				
<b>Bâtiment(s)</b>				
- Minergie	CH	499 <i>(80)</i>		

- non conformes à la zone	CH	484 (72)			CH	547 (97)
- «petits»	CH	485 (73)			CH	549 (98)
<b>Bonne foi</b>						
- voies de droit	CH	420 (36)				
<b>Bruit</b>						
- protection contre le-	CH	436 (45)				
	CH	487 (74)				
	CH	494 (77)				
	CH	496 (78)				
	CH	497 (79)				
	CH	499 (80)				
<b>C</b>						
<b>Carrière</b>						
- trafic lié à une-	CH	497 (79)				
<b>CFF</b>						
- et affichage publicitaire	CH	386 (23)				
<b>Commune(s)</b>						
- autonomie des-	CH	350 (9)				
	CH	351 (10)				
	CH	574 (109)				
- de séjour et d'établissement	CH	350 (9)				
- refus de naturalisation par une-	CH	351 (10)				
<b>Contrôle</b>						
- abstrait des normes	CH	362 (16)				
	CH	370 (20)				
	CH	545 (96)				
<b>Crue(s)</b>						
- mesures de protection contre les-	CH	468 (65)				
<b>D</b>						
<b>Dancing</b>						
- heures d'exploitation	CH	496 (78)				
<b>Déchets</b>						
- littering	CH	504 (82)				
<b>Défenseur(s)</b>						
- d'office	CH	358 (14)				
	CH	415 (32)				
<b>Défrichement</b>						
- végétation des rives	CH	477 (68)				
<b>Discrimination</b>						
- salariale	CH	365 (18)				
- sélection fondée sur l'appartenance politique	CH	358 (14)				
<b>Droit aérien</b>						
- suisse et européen	CH	528 (88)				
<b>E</b>						
<b>Eaux</b>						
- curage de bassins de retenue	CH	480 (70)				
- espaces réservés des-	CH	483 (71)				
- «petits» bâtiments	CH	485 (73)				
- rénovation d'installations portuaires	CH	477 (68)				
<b>Égalité de traitement</b>						
- dans la prise en charge de soins médicaux	CH	543 (95)				
- dans la rémunération des juges	CH	362 (16)				

- entre concurrents directs	CH	397 (27)			(62)
<b>Église</b>					
- salaire des pasteurs	CH	390 (24)			543 (95)
<b>Élection</b>					545 (96)
- droit au recomptage	CH	344 (4)			
- recours d'un Suisse de l'étranger	CH	347 (6)			
- tirage au sort	CH	345 (5)			
<b>Employés</b>					
- d'une entreprise de transports publics	CH	582 (113)			
<b>Enseignement</b>					
- gratuit	CH	556 (101)			
- pour enfants handicapés	CH	554 (100)			
<b>Éolienne(s)</b>					
- bruit ambiant	CH	494 (77)			
<b>Expropriation</b>					
- des droits de voisinage	CH	464 (64)			
- et protection contre les crues	CH	468 (65)			
<b>F</b>					
<b>Financement</b>					
- hospitalier	CH	545 (96)			
	CH	547 (97)			
	CH	549 (98)			
<b>Fonction publique</b>					
- action pécuniaire	CH	69			
- délai de licenciement	CH	580 (112)			
- résiliation abusive	NE	94			
<b>Forêt(s)</b>					
- circulation sur les routes forestières	CH	479 (69)			
<b>Frais</b>					
- d'équipement	CH	461			
- des soins médicaux	CH				
	CH				
<b>G</b>					
<b>Garantie</b>					
- des droits acquis	CH	477 (68)			
<b>H</b>					
<b>Hôpital public</b>					
- rapports juridiques entre un- et ses médecins	NE	89			
<b>Hôtel</b>					
- transformation d'un- hors zone à bâtir	CH	449 (52)			
<b>I</b>					
<b>Immission(s)</b>					
- lumineuses	CH	511 (83)			
- vols militaires	CH	433 (43)			
<b>Impôt(s)</b>					
- ecclésiastique	CH	390 (24)			
<b>Initiative</b>					
- validité d'une- populaire cantonale	CH	455 (57)			
<b>Intérêt</b>					
- digne de protection	CH	428 (41)			
	CH	433 (43)			
	CH	436 (45)			
<b>Internet</b>					
- attribution des noms de domaine	CH	567 (106)			
<b>Invalidité</b>					
- évaluation du revenu d'-	CH	353 (13)			
<b>L</b>					
<b>Liberté</b>					
- d'expression	CH	386 (23)			
- de conscience et de	CH	392			

croyance		(25)	<b>Naturisme</b>		
- de la langue	CH	382 (22)	- atteinte aux mœurs	CH	585 (115)
- économique	CH	394 (26)	<b>P</b>		
	CH	586 (116)	<b>Permis de conduire</b>		
	CH	588 (117)	- retrait préventif	CH	531 (89)
<b>Ligne à haute tension</b>			<b>Pharmacie</b>		
- modification essentielle d'une-	CH	521 (87)	- d'un médecin	CH	552 (99)
<b>M</b>			<b>Plan</b>		
<b>Marché intérieur</b>			- d'affectation	CH	455 (57)
- expert mandaté par un tribunal	CH	425 (40)	-	CH	460 (61)
<b>Marché(s) public(s)</b>			- de contributions d'équipement	CH	457 (58)
- amende	CH	399 (28)	- de quartier	CH	453 (55)
<b>Marécage(s)</b>			- frais d'élaboration d'un-	CH	460 (61)
- construction dans un site marécageux	CH	473 (66)	<b>Prescription</b>		
	CH	475 (67)	- des prétentions du travailleur	CH	365 (18)
<b>Mariage</b>			<b>Prestations complémentaires</b>		
- compétences de l'officier d'état civil	CH	541 (98)	- limitation des-	CH	360 (15)
<b>Médecin(s)</b>			<b>Primauté</b>		
- honoraires des-	CH	559 (102)	- du droit international	CH	348 (7)
<b>Minorités</b>			<b>Principe</b>		
- protection des-	CH	353 (13)	- de la légalité	CH	348 (8)
<b>Motivation</b>			- de la séparation des pouvoirs	CH	348 (8)
- des jugements	CH	424 (39)	<b>Protection (voir Bruit, Eaux)</b>		
<b>N</b>			<b>Protection des données</b>		
<b>Naturalisation</b>			- et le système d'information de la police	CH	367 (19)
- facilitée	CH	353 (12)	- Google Street View	CH	374 (21)
- recours constitutionnel subsidiaire	CH	441 (48)	<b>Q</b>		
- refus	CH	351 (10)	<b>Qualité pour recourir</b>		
	CH	352 (11)	- contre l'interdiction de	CH	576

postuler faite à un avocat		(110)			(30)
- contre un acte normatif cantonal	CH	437 (46)			
- d'un canton	CH	77			
	CH	428 (41)			
- d'un office AI	CH	432 (42)			
- d'un voisin	CH	436 (45)			
- d'une commune	CH	574 (109)			
- d'une organisation à but idéal	CH	435 (44)			
- d'une organisation d'aide aux personnes handicapées	CH	364 (17)			
- en matière de registre du commerce	CH	423 (38)			
<b>R</b>					
<b>Radio-télévision</b>					
- obligation de diffuser	CH	571 (108)			
- obligation d'informer	CH	567 (105)			
- plainte	CH	565 (104)			
<b>Rapport</b>					
- d'impact	CH	477 (68)			
<b>Recours</b>					
- constitutionnel subsidiaire	CH	441 (48)			
- devant le TF et révision pendante devant le TC	CH	438 (47)			
<b>Récusation</b>					
- avocat fonctionnant comme juge	CH	418 (34)			
- conflit en matière de bail à loyer	CH	418 (33)			
- d'un procureur	CH	419 (35)			
<b>Registre du commerce</b>					
- qualité pour recourir de l'OFJ	CH	423 (38)			
<b>Réplique</b>					
- droit de-	CH	412			
<b>Réseau électrique</b>					
- tarifs	CH	517 (85)			
- rémunération pour l'utilisation du-	CH	519 (86)			
- rétribution par les gestionnaires du -	CH	514 (86)			
<b>Résidence(s) secondaire(s)</b>					
- application dans le temps de l'initiative <i>Weber</i>	VD	97			
<b>S</b>					
<b>Sphère privée</b>					
- protection de la-	CH	370 (20)			
	CH	402 (29)			
	CH	421 (37)			
<b>Taxe(s)</b>					
- communale sur les eaux usées	CH	459 (60)			
- concession pour l'usage du domaine public	CH	584 (115)			
- de raccordement	CH	458 (59)			
	CH	463 (63)			
<b>Taxis</b>					
- tarif imposé	CH	586 (116)			
<b>Trust</b>					
- autorisation d'acquérir des immeubles	VD	590			
	VD	596			
<b>V</b>					
<b>Votation</b>					
- décision de recomptage	CH	340 (2)			
- effet rétroactif	CH	343 (3)			
- information à disposition des électeurs	CH	336 (1)			
<b>W</b>					
<b>Weber</b>					
- application dans le temps	VD	97			



de l'initiative -		
<b>Z</b>		
<b>Zone à bâtir</b>		
- non encore construite	CH	489 (75)
	CH	502

		(81)
- transformation hors-	CH	449 (52)
	CH	473 (66)

# Table des dispositions légales citées

## Remarques :

- les chiffres en italique, qui sont entre parenthèses, renvoient aux *numéros des résumés d'arrêts* (voir RDAF 2013 I 329 et suivantes);
- les chiffres en caractère normal renvoient aux *pages* de la RDAF.

## Droit fédéral

0.101	Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du 4 novembre 1950 (CEDH)
Article 6	412 (30)
Article 8	353 (13), 367 (19), 402 (29), 421 (37), 537 (92)
Article 9	390 (24), 392 (25)
Article 12	541 (94)
Article 13	402 (29), 421 (37)
0.103.2	Pacte international relatif aux droits civils et politiques du 16 décembre 1966 (Pacte ONU II)
Article 27	353 (13)
101	Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 (Cst.)
Article 5	348 (7), 348 (8), 420 (36)
Article 8	352 (11), 353 (13), 358 (14), 360 (15), 362 (16), 549 (98), 552 (99), 554 (100)
Article 9	362 (16), 420 (36), 549 (98), 552 (99), 580 (112), 582 (113),

	584 (114)
Article 10	585 (115)
Article 12	370 (20)
Article 13	367 (19), 370 (20)
Article 15	390 (24), 392 (25)
Article 16	386 (23)
Article 18	382 (22)
Article 19	554 (100), 556 (101)
Article 23	588 (117)
Article 26	552 (99)
Article 27	358 (14), 394 (26), 397 (27), 547 (97), 549 (98), 552 (99), 577 (111), 586 (116), 588 (117)
Article 29	412 (30), 414 (31), 415 (32)
Article 32	415 (32)
Article 34	347 (6)
Article 35	386 (23)
Article 46	549 (98)
Article 49	397 (27), 517 (85), 545 (96), 549 (98), 552 (99)
Article 50	351 (10)
Article 51	394 (26)
Article 62	554 (100), 556 (101)
Article 70	382 (22)
Article 75b	97

Article 94	394 (26), 549 (98), 552 (99), 586 (116)
Article 98	394 (26)
Article 117	549 (98)
Article 178	348 (8)
Article 189	394 (26)
Article 190	348 (7)
Article 197	97, 554 (100)

141.0      Loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse du 29 septembre 1952 (Loi sur la nationalité, LN)

Article 14	351 (10), 441 (48)
Article 15b	352 (11)
Article 58a	353 (12)

142.20      Loi fédérale sur les étrangers du 16 décembre 2005 (LEtr)

Article 22	399 (28)
Article 50	532 (90), 535 (91)
Article 83	539 (93)

142.31      Loi sur l'asile du 26 juin 1998 (LAsi)

Article 2	539 (93)
Article 3	539 (93)

Article 6a	539 (93)
Article 7	539 (93)
Article 14	537 (92)
Article 43	537 (92)
Article 44	539 (93)
Article 109	539 (93)
151.1	Loi fédérale sur l'égalité entre femmes et hommes du 24 mars 1995 (LEg)
Article 7	365 (18)
151.3	Loi fédérale sur l'élimination des inégalités frappant les personnes handicapées du 13 décembre 2002 (Loi sur l'égalité pour les handicapés, LHand)
Article 6	364 (17)
Article 9	364 (17)
Article 20	554 (100)
161.1	Loi fédérale sur les droits politiques du 17 décembre 1976 (LDP)
Article 20	345 (5)
Article 43	344 (4)
172.010	Loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration du 21 mars 1997 (LOGA)

Article 47	423 (38)
172.021	Loi sur la procédure administrative du 20 décembre 1968 (PA)
Article 25	433 (43)
173.110	Loi fédérale sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 (LTF)
Article 72	423 (38)
Article 76	423 (38)
Article 78	399 (28)
Article 82	386 (23), 402 (29), 421 (37), 428 (41)
Article 83	399 (28), 402 (29), 421 (37), 528 (88), 531 (89), 539 (93)
Article 85	582 (113)
Article 89	428 (41), 432 (42), 437 (46), 576 (110)
Article 111	576 (110)
Article 112	424 (39)
Article 113	531 (89), 582 (113)
Article 115	77
Article 116	77, 441 (48)
Article 125	438 (47)
210	Code civil suisse du 10 décembre 1907 (CC)
Article 28	374 (21)

Article 98	541 (94)
Article 684	448 (51)
211.412.41	Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983 (LFAIE)
Article 2	590, 596
Article 2	596
Article 5	590, 596
Article 7	590, 596
Article 9	590
Article 14	596
211.412.411	Ordonnance sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 1er octobre 1984 (OAIE)
Article 8	590, 596
220	Loi fédérale complétant le code civil suisse du 30 mars 1911 (Livre cinquième : Droit des obligations) (CO)
Article 135	365 (18)
Article 329d	582 (113)
235.1	Loi fédérale sur la protection des données du 19 juin 1992 (LPD)
Article 29	374 (21)

272	Code de procédure civile du 19 décembre 2008 (CPC)
Article 117	414 (31)
310.0	Code pénal suisse du 21 décembre 1937 (CP)
Article 102	80
Article 102a	80
312.0	Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007 (CPP)
Article 133	358 (14)
Article 134	415 (32)
451	Loi fédérale sur la protection de la nature et du paysage du 1 <sup>er</sup> juillet 1966 (LPN)
Article 7	473 (66), 475 (67)
Article 12	435 (44)
Article 12c	435 (44)
Article 22	477 (68)
Article 23b	475 (67)
Article 23d	473 (66), 475 (67)
642.14	Loi fédérale sur l'harmonisation des impôts directs des cantons et des communes du 14 décembre 1990 (LHID)
Article 3	350 (9)



700	Loi fédérale sur l'aménagement du territoire du 22 juin 1979 (LAT)
Article 24	447 (50), 455 (56), 473 (66)
Article 24c	449 (52), 477 (68)
Article 24d	450 (53)
Article 25a	473 (66)
Article 33	455 (57)
Article 77	97
700.1	Ordonnance sur l'aménagement du territoire du 28 juin 2000 (OAT)
Article 39	450 (53), 455 (56)
730.0	Loi sur l'énergie du 26 juin 1998 (LEne)
Article 7	514 (84)
Article 7a	514 (84), 517 (85)
734.7	Loi sur l'approvisionnement en électricité du 23 mars 2007 (LApEI)
Article 15	519 (86)
734.71	Ordonnance sur l'approvisionnement en électricité du 14 mars 2008 (OApEI)
Article 13	519 (86)

Article 31a	519 (86)
741.51	Ordonnance réglant l'admission des personnes et des véhicules à la circulation routière du 27 octobre 1976 (OAC)
Article 30	531 (89)
784.10	Loi sur les télécommunications du 30 avril 1997 (LTC)
Article 28	567 (106)
Article 58	567 (106)
784.40	Loi fédérale sur la radio et la télévision du 24 mars 2006 (LRTV)
Article 4	567 (105)
Article 60	571 (108)
811.11	Loi fédérale sur les professions médicales universitaires du 23 juin 2006 (Loi sur les professions médicales, LPMéd)
Article 40	552 (99)
812.21	Loi fédérale sur les médicaments et les dispositifs médicaux du 15 décembre 2000 (Loi sur les produits thérapeutiques, LPTTh)
Article 24	552 (99)
Article 30	552 (99)

814.01      Loi fédérale sur la protection de l'environnement du  
7 octobre 1983 (Loi sur la protection de  
l'environnement, LPE)

Article 1	511 (83)
Article 10	477 (68)
Article 11	511 (83)
Article 13	511 (83)
Article 14	511 (83)
Article 18	521 (87)
Article 22	489 (75), 493 (76)
Article 24	499 (80)
Article 25	487 (74), 494 (77), 496 (78), 502 (81)
Article 32a	504 (82)

814.20      Loi sur la protection des eaux du 24 janvier 1991  
(LEaux)

Article 18	485 (73)
Article 39a	480 (70)
Article 40	480 (70)
Article 60a	459 (60)

814.41      Ordonnance du sur la protection contre le bruit  
15 décembre 1986 (OPB)

Article 6	494 (77)
-----------	----------

Article 9	497 (79)
Article 13	489 (75)
Article 31	493 (76)
814.710	Ordonnance sur la protection contre le rayonnement non ionisant du 23 décembre 1999 (ORNI)
Article 9	521 (87)
Article 13	521 (87)
Annexe 1	521 (87)
822.11	Loi fédérale sur le travail dans l'industrie, l'artisanat et le commerce du 13 mars 1964 (Loi sur le travail, LTr)
Article 9	559 (102)
Article 13	559 (102)
Article 71	559 (102)
830.1	Loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales du 6 octobre 2000 (LPGA)
Article 16	356 (13)
Article 61	432 (42)
831.30	Loi fédérale sur les prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI du 6 octobre 2006 (LPC)
Article 10	547 (97)
Article 14	360 (15)

832.10	Loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie (LAMal)
Article 25	543 (95)
Article 25a	543 (95), 545 (96), 547 (97)
Article 35	545 (96)
Article 37	552 (99)
Article 39	545 (96), 547 (97), 549 (98)
Article 41	549 (98)
Article 41a	549 (98)
Article 46	549 (98)
Article 49	549 (98)
Article 51	549 (98)
910.1	Loi fédérale sur l'agriculture du 29 avril 1998 (Loi sur l'agriculture, LAgr)
Article 16	561 (103)
Article 166	561 (103)
Article 180	561 (103)
910.12	Ordonnance concernant la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des produits agricoles transformés du 28 mai 1997 (Ordonnance sur les AOP et les IGP)
Article 16	561 (103)

921.0	Loi fédérale sur les forêts du 4 octobre 1991 (Loi sur les forêts, LFo)
Article 15	479 (69)
922.0	Loi fédérale sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages du 20 juin 1986 (Loi sur la chasse, LChP)
Article 7	479 (69)
935.61	Loi fédérale sur la libre circulation des avocats du 23 juin 2000 (Loi sur les avocats, LLCA)
Article 8	577 (111)
Article 12	576 (110), 577 (111)
Article 13	577 (111)
943.02	Loi fédérale sur le marché intérieur du 6 octobre 1995 (LMI)
Article 1	425 (40)
Article 2	586 (116)
Article 3	586 (116)
961.01	Loi fédérale sur la surveillance des entreprises d'assurance du 17 décembre 2004 (LSA)
Article 2	394 (26)

## **Droit cantonal**

### **Droit genevois**

L 1 20            Loi sur la gestion des déchets du 20 mai 1999 (LGD)

Article 43       | 80

### **Droit neuchâtelois**

152.510          Loi sur le statut de la fonction publique du 28 juin 1995  
(LSt)

Article 12       | 94

802.310          Loi sur le Centre neuchâtelois de psychiatrie du  
29 janvier 2008 (LCNP)

Article 9        | 89

### **Droit vaudois**

172.31            Loi sur le personnel de l'État de Vaud du 12 novembre  
2001

Article 16       | 69

---

REVUE DE DROIT ADMINISTRATIF  
ET DE DROIT FISCAL

REVUE GENEVOISE DE DROIT PUBLIC